

REDACTIUNEA
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se retrimite.
INSERATE
se primesc la Administrațiune în
Brașov și la următoarele
BUCURI DE ANUNȚURI:
In Viena: la M. Duker Nachf.,
Nux. Augenfeld & Emeric Les-
ner., Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Julius
Leopold (VII Erzsébet-Körut)
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o colonă 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicări mai dese după tariful
și învoială. — **RECLAME** pe
pagina 8-a o soră 20 bani

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXVI.

„GAZETA” iese în ne-care zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumără la toate ofi-
ciile postale din țară și din
țară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etagiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 115.

Brașov, Marți-Miercuri 28 Maiu (10 Iunie).

1903.

Alegerea dela Dobra.

Alegerea de deputat dela Dobra, despre care s'a scris și s'a vorbit la noi așa de mult zilele trecute, s'a săvârșit Sâmbătă. Din urnă a ieșit deputatul nou-nouț avocatul Dr. Aurel Vlad dela Orăștie. Visul i-s'a împlinit. Nimic nu mai e în calea realizării dorinței sale de a pute sta de vorbă pe băncile dietei cu conșcolarii săi maghiari de odinioară, cari au ajuns a fi înaintea lui deputați.

Ce vesel am fi, dacă ni-ar fi fost dat să ne putem bucura de succesul, ori chiar de „norocul” ce i-l vor atribui ați mulți noului deputat al Dobrei. Nimeni n'ar fi mai mulțumit ca noi, dacă am pute dice: omul, care a fost ales de către majoritatea alegătorilor români din cercul electoral al Dobrei, este ales cu voia și scirea partidului național român, din care a făcut parte, este adevăratul și sincerul reprezentant al acestui partid și al programului național dela 1881.

Tote aceste nu le putem însă afirma despre d-l Vlad, ci din contră trebuie să constatăm cu durere, că a desertat din partid și a părăsit stégul lui tocmai în momentul, când ar fi trebuit să fie apărătorul cel mai infocat al acestui stég, care ori câte glonțe l'au ciuit în decursul hărțușilor și a luptelor grele cu adversarii neamului, ce a trebuit să le suporte în deceniile din urmă, totuși nu li-a fost închinat, ci stă încă sus și neclătit în mâinile celor cari nu iau și nu au luat nici-o dată în deșert idealurile, ce le reprezintă.

D-l Vlad și-a călcat cuvântul dat prin iscălitura sa la manifestul electoral al partidului nostru național în ajunul alegerilor generale dietale din urmă și și-a pus candidatura înaintea bravilor grănițeri din

cercul Dobrei cu programul național sfirțicat și batjocurit.

De ce a făcut el acesta? Ce l'a îndemnat la un astfel de pas? Cine l'a sedus să săvârșescă un act de necredință și de apostasie ca acesta? Cine l'a ademenit și înșelat ca în momentul, când de fapt a părăsit oștea și stégul ei, să dică fără de sfîlă către alegătorii săi, că vré să fie ales și jurat de ei pe acel stég, pe basa programului național de la 1881?

Nu putem deci vorbi de un succes, necum de un noroc al d-lui Dr. A. Vlad. Și mai puțin putem vorbi de un succes național.

Alegerea petrecută la Dobra ni-a descoperit ce-i drept și ea, că sentimentul național în popor e viu și că atunci când e să alegă între un străin și un Român nu se depărtază de sângele său.

Atâta e însă tot. Alegerea de la Dobra, ori cât ar voi unii să facă din ea un mare eveniment național, este și va rămâne unul din acele experimente triste, de cari am avut parte mai adesea în timpul din urmă și cari, cum bine a afirmat un bărbat din tinăra generație în colonele fôiei noastre, nu sunt decât prejudeții aduse maturității politice a poporului nostru.

Istoria va trece curând și peste întreprinderea de deputat a d-lui Dr. Vlad și ne nutrește speranța, că pățaniile, ce-l așteptă, vor contribui a desmeteci în cele din urmă și pe ceice, hipnotisați de vorbele umflate și gôle ale unor aventurieri politici se dedau la unele visuri intempestive și periculoase cu ochii deschiși.

Ministrul comun de război despre armată. Corespondentul din Viena al diarului „Magyar Szó” a interviewat pe ministrul comun de război Pitreich asupra armatei comune și a „pretensiunilor naționale” maghiare față cu armata.

Ministrul a dis între altele, că armata comună este o instituție dualistică care e ambelor state, a Austriei, ca și a Ungariei. E absolut neintemeiată presupunerea, că armata comună ar fi antimaghiară. Armata nu pôte fi contra poporului; chiar și regulamentul de serviciu prescrie, că spiritul național și individual trebuie susținut în armată. Nu este adevărat, că armata comună e nepopulară la popor. Acesta a esperiat'o cu ocazia unei călătorii de studii în Ardeal. Aici am fost foarte bine primiți atât la poporul maghiar, cât și la Români și la Sași, așa că îmi diceam: dacă eventual am fi amenințați de vr'o primedija, armata și poporul ar simți una. Sunt între Maghiari unii cărora nu le place comanda germană, emblema, etc. Ele există de fapt, însă ca instituțiuni militare, ér nu politice. Emblema este a comandantului suprem (Maj. Sa), ea nu este austriacă. Limba de comandă este un aranjament curat tehnic făcut din punct de vedere practic. Tot din punctul de vedere practic feciorii sunt la începutul activității lor tractați în limba pe care o cunosc. Că regimentele din Ungaria nu sunt comandate de ofițeri ungari? — asta vine de acolo, că nu sunt destui ofițeri ungari.

La întrebarea, că ce va face conducerea armatei, dacă până la ultimul moment nu vor vota contingentul de recruți, ministrul a răspuns, că el nu se amestecă în luptele de partid, nu contestă patriotismul nimărui, însă cu considerare la constelația europeană, opoziția maghiară și-ar împlini numai o datorie patriotică, dacă n'ar împiedeca votarea legii, ér validitatea punctului său de vedere principiar și l'ar rezerva pentru momentul dezbaterii asupra revisuirii legii militare.

Congresul diariștilor slavi. La Pilsen (Boemia) s'a ținut un congres al Slavilor, la care au luat parte diariștii croați, sârbi, poloni, sloveni și ruși. Scopul congresului a fost mai mult politic, după cum se pôte vedé din depeșa pe care a adresat'o către Maj. Sa monarhului, al cărei text este următorul:

„Reprezentanții diarelor slave trimit omagii monarhiei habsburgice, cu corôna constituțională, și strigă din totă inima: Dumneđu să vegheze asupra Majestății Sale, împératul și regele Francisc Iosif I.”

Nu mai puțin semnificative au fost discursurile la serbări și banohete. Toți oratorii au declarat, că nu sunt simpli jurnaliști, ci reprezentanți politici ai diferitelor rase slave și că scopul întrunirii lor la Pilsen, este ca să afirme solidaritatea tuturor Slavilor cu lupta Croaților în contra Ungurilor și Germanilor. Diariștii din Dalmația au declarat, că Slavii de acolo sunt cu trup și cu suflet pentru Croați. Nu există Sloveni, Sârbi, Ruteni, Poloni, Ruși, Cehi, ci „frați slavi”, — acesta a fost nota congresului ținul la Pilsen.

Bulgaria și Turcia. Corespondentul din Constantinopole al diarului „Fremdenblatt” a interviewat pe trimisul extraordinar bulgar Naciovici. Acesta a dis, că noul minister bulgar l'a însărcinat să informeze Pôrta despre intențiunile sale pacifice și despre firma sa voință de a înlătura neînțelegerea dintre Bulgaria și Turcia. In afară de acesta nu are altă misiune. „Am isbutit, a adăogat Naciovici, să îndepărtez iritațiunea reciprocă. Acum telegrafiez primului ministru Petroff, că misiunea mea e terminată și că mă întorc la Sofia”.

Diarul „Neue Freie Presse” este informat, că trimisul bulgar la Constantinopole, Naciovici, a pus Porței următoarele condiții pentru reimpăcarea Bulgariei cu Turcia: Liberarea și amnistierea tuturor Bulgarilor arestați în Macedonia, executarea reformelor cerute de Austria și de Rusia, primirea a doi delegați în comisiunea, care va supraveghia aplicarea reformelor: unul din acești delegați ar trebui să fie fostul ministru Radeff, care e Macedonen, autonomia administrativă a tuturor comunelor bulgăresei din Macedonia. — Pôrta a respins ultimele două condițiuni.

Cu toate intențiunile pacifice ale guvernului bulgar, pregătirile de război ale

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

In séra de Rusalii.

De Henri Lavedan.

Persônele: Bêtrânu
Ucenicul.

(Intrarea de la biserica Saint-Sulpice în Paris.

Séra de Rosalii, ôrele 8. Se face nôpte. Porțile bisericei se închid. Un cerșitor bêtrân cu bonetă neagră de mêtase și mustață albă, ședea la întrare pe marginea balustradei de piétră. Apoi se ridică, ia tâblița de pe piept, pe care era scris: „Orb pentru vecie!” și o bagă într'un ghiosdan de piele, ce era pe pavagiu înaintea lui. Apoi se întinde, caută să pășescă cu siguranță, respiră adênc și caută să se orienteze, nasul îl ține în sus, ér bastonul întins înainte; pășesce cu precauțiune, par'că ar călca în apă fierbinte, coboră treptele, se întôrce în stânga și se ține de grilaj. Acuma se află în strada cu desăvârșire părăsită numită Rue Servandoni. Se tirăie într'un colț, unde se

opresce, deschide ghiosdanul, își ia boneta și mustața albă și le pune pe amândoué în ghiosdan lângă tâblița, apoi scôte de acolo o pălărie môle de pislă, pe care o pune în cap în locul bonetei, face cu bățul lovituri de scrimă prin aer, flueră un cântec de vênător și imediat iese de sub o pôrtă un bărbat voinic de vr'o 30 de ani îmbrăcat în haine de lucrător și se apropie de el.

Bêtrânu: Ei, spune, cum a fost ucenice!

Ucenicul: Doi franci și doi-spre-șecce sous.*)

Bêtrânu: Merge bine. O să faci trébă. Cu un franc mai mult de cât eri. Nu sunt nici trei săptămâni de când ai început, și ai ajuns așa departe, în cât ai puté fi calfă. Ai un frumos viitor. Te am simțit, cum ai venit la mine, că ai să ajungi un cerșitor de frunte, acuma poți să alegi: ori se faci pe cerșitorul ședênd, ori să alergi, nu-ți port grija, tu o să faci trébă...

*) Un sou = monedă de aramă 1/10 dintr'un franc

Ucenicul: Ca și d-ta, măestre.

Bêtrânu: Ca mine! Ca mine? Ei, așa departe încă nu suntem.

Ucenicul: Dér ne apropiem.

Bêtrânu: Da, da... așa este.

Ucenicul: Ai asudat mult?

Bêtrânu: Ah, Dómne! Nici n'ai crede cât de greu este a cerși bine, este mai greu de cât a lucra.

Ucenicul: Cum? Atunci de ce să se mai ostenescă omul?

Bêtrânu: De ce să se ostenescă?... Pentru-că e mai rentabil, puiule, ai înțeleș?

Ucenicul: Atunci am puté rămâné cinstiți.

Bêtrânu: Auđi acolo! Dér suntem cinstiți. Ce cređi tu despre mine? Mie mi-se pare, că-s mult mai cum se cade de cât toți mișeii aceia, cari trecênd pe lângă mine îmi dau câte un sou-doi, ca să scape mai degrabă, și cari cred, că prin acesta își vor răscompéra un scăunel în raifi!

Ucenicul: Și totuși toți spun, ômenii bisericei și ai rațiunei, ômenii legii și cei ce scriu cărțile cele grôse, toți spun, că

cerșetoria este pasibilă de penalitate și că prin urmare nu e permisă.

Bêtrânu: Ceea-ce însă nu împiedecă ca totă lumea să cerșescă, începênd de la mine până sus la papa. Cum? Ce sgâesci ochii?... Nu mai încape în doială, că ori ce ai fi, tot ești cerșitorul cuiva. Ômenii cerșesc posturi, decorații, pe cari le atêrnă la gât, cum atêrnăm noi tâblițele. Toți cerșesc și tôte se cerșesc. Se cerșesc și ce e de prisos, ceea ce este mult mai urit, de cât decât ceri necesarul... Ia fă comparație, câte cerșesc domnii și damele din societate, și ce sunt acelea față cu cerșitul nostru, față cu moneda aceea miserabilă, ce ni-se aruncă pe tăvița de tinichea. Ah, Dómne! Ce deosebire! Cine dintre noi este mai cinstit și cine mai hoț: noi séu ei? Răspunde?

Ucenicul: Ei.

Bêtrânu: Ah, cerșitul este legea acestei vieți! De aceea, când cetesc pretutindenea pe ziduri: „Cerșitul interđis!” mă uflă risul. Ce prostie! Abia a eșit omul din pântecul măsii, numai de cât își întinde mâna și cerșesce, și asta ține mereu în tôte vârstele până la môrte. In-

Turciei continuă. Semnificativ este, că în diferite puncte de la frontieră, au fost prinși în flagrant delict spioni turci în cea mai mare parte ofițeri de stat major.

Dușmănie?

Ne place când confrății noștri de peste Carpați se interesază de cele ce se petrec la noi, și ne bucurăm în deosebi ori de câte ori vedem, că ei întâmpină stăruințele și luptele noastre nu numai cu bunăvoință, ci mai nutrește și dorința de a ne ști totdeauna la postul nostru, lucrând în cea mai bună înțelegere pentru binele neamului. Putem să-i asigurăm, că, în ce privește această dorință, reciprocitatea este pe deplin susținută și afirmată din parte-ne.

Buna predispoziție față de noi cești de aici însă, am crede, nu îndreptățește pe nici un confrate de dincolo, de a ignora adevărata stare a lucrurilor la noi și de a face, cum am dice, o critică sumară după o informație greșită sau o impresiune a momentului.

„Jurnalul“ din Bucuresci într'un articol intitulat „O dușmănie tristă“ are aerul de a face o astfel de critică și de a reproșa printre rânduiri organului nostru, că din incidentul alegerii de la Dobra ar fi contribuit, fie și numai cât de puțin, ca „dintr'o deosebire de vederi să se nască (între Românii noștri de aici) o adevărată dușmănie“.

Etă faptele, pe baza cărora „Jurnalul“ ajunge la concluziunea, de mai sus. Întâiu relevăm, că s'a prezentat la Dobra un candidat român, susținut de așa numiții „Mangriști“ din jurul „Tribunei Poporului“, apoi că acest candidat e combătut de cei de la „Gazeta Transilvaniei“, cari spun, că Dr. Vlad și amicii săi „vreau să înfigă un pumnal în programul național de la 1881“, și în fine, că înșiși activiștii se bat între ei, căci pe lângă Vlad a candidat și d-l Munteanu la Dobra.

Din toate acestea „Jurnalul“ conchide la o „sfășiere dureroasă“, la cari, dice, frații din regat „nu pot privi de cât cu adăncă mâhnire“.

Scim să apremăm, cum am dis, bună voință și dorințe sincere, cu care frații noștri urmăresc cele ce se petrec pe la noi și deci înțelegem când dic — cum dicea odinioară C. A. Rosetti în „Românul“ — „dorim să vedem pe frații noștri asuprași în strânsă înțelegere și ne dore când îi vedem desbinați“. Acest sentiment îl nutrim și noi față cu frații noștri liberi și independenți.

E vorba deci aici de un simțământ de simpatie și de bunăvoință general, ce'l avem reciproc unii față cu alții. Când însă „Jurnalul“ vine și ne reproșează indirect, că în fața unui anumit fapt, pe care nu-l

putem aproba și nu ne e permis a-l aproba, nu am renunțat de a vă o deosebire de vederi și am dat privilegiu la o discuțiune, care a luat cutare dimensiuni, ni-se pare că nu face bine și că greșesce mai ales, decât nu este bine informat despre cele ce s'au petrecut și se petrec la noi și între noi.

Adevărat, că în fața procederei d-lui Dr. Vlad înaintea alegătorilor săi din Dobra am afirmat, că densul și cu amicii săi nu numai că „vreau să înfigă“, d'ér în realitate *au și înfipt* pumnalul în programul național dela 1881 prin faptul, că Dr. Vlad a declarat, că „nu-l primesce“ în întregime și că punctele cele mai esențiale le *abandonază*.

Decă erau mai bine informați confrății dela „Jurnalul“ s'ar fi ferit de a da ocaziune celor dela „Tribuna Poporului“ să exploateze în contra noastră articolul „O dușmănie tristă“ și i-ar fi prevenit pe aceștia arătând, că, în afară de dușmăniile personale ce există deja de mult între cei din Orăștie, singur numai „Tribuna Poporului“ este, căreia i-se pôte imputa, că a introdus la noi acele „discuțiuni pătimase și violente cu nivelul scoborit, în care personalismul injurios merge până la trivialitate“.

Pressa maghiară și alegerea din Dobra.

„Budapesti Hirlap“ vorbind la rubrica „Valuri politice“ (nr. de la 7 Iunie) despre alegerea lui Dr. Vlad în ceroul electoral al Dobrei, dice între altele, că decât Românii atrași de esemplul lui Vlad vor intra în activitate, această ar fi un lucru însemnat, ce e drept, însă un pericol mai mare pentru „statul maghiar“, decât cel actual, n'are să însemne. Apoi continuă:

„Din punct de vedere teoretic enunțarea activității, ori începutul ei de fapt, nu însemnă înrăutățirea situației, ci din contră îmbunătățirea ei. Pasivitatea este negarea directă a statului maghiar și a vieții constituționale, pe când activitatea însemnă recunoșterea lor. Chiar din considerante practice, e mai favorabilă activitatea pentru Maghiari, tocmai din punctul de vedere al psihologiei bărbatilor vieții publice maghiare. Pe cât de dibaci și de energici sunt Maghiarii în apărarea contra atacurilor pe față, pe atât sunt de slabi, când atacul acesta este mascat și violen, cum e acela al naționalităților pasiviste. N'avem răbdarea și trezvia a urmări neîntrerupt lucrarea de subminare ascunsă. Activitatea transpune în parlament o mare parte a luptei naționalităților contra noastră. Lupta parlamentară însă nu e numai publică, d'ér tot-odată la noi absorbite pentru ea aproape totă interesarea opiniei publice. *Un atac slav ori român spus în parlament, desleptă mai bine pe Maghiari din indiferențismul lor, decât articolele de ziare, broșurile, studiile și toate cărțile...*“

S'ar părea, deci, că cei de la fôia fruntașă guvernamentală apponyistă se bucură de rezultatul alegerii de la Dobra și nu le displace „pășirea“ lui Dr. Vlad.

Să vedem însă ce părere au kossuthiștii. „Egyetértés“ de la 8 Iunie scrie următoarele:

„Românul Vlad — după cum am vestit — a ajuns în parlament. Alegerea această a preocupat viu ați cercurile politice și pressa guvernamentală. Parte din aceste foi scriu, că: *etă urmărire stării de ex-lex, naționalitățile ajung să între în dietă, finis Hungariae!* Parte dic, că: *nicii o primejdie nu este într'asta. Se vede de aici, că Coloman Szell n'a dat încă lozincă în direcția aceasta.*

Noi ne-am spus de repetite-ori părerea despre *pasivitatea română*, părere ce culminează în aceea, că *nu aprobăm pasivitatea și nu considerăm de un pericol întrarea deputaților naționalisti în dietă*. Din contră, vedem mult mai bucuros, decât ei în fața țării își spun dorințele, decât — rămânând afară de dietă — continuă munca de subminare în contra statului maghiar.

În dietă se află și ați deputați naționalisti. Și încă nu numai unul. Sunt acolo Sași, Croați, Slovaci, Zipteri (Germani) ș. a. Nicii unul n'a adus vre-o stricăciune statului maghiar. Aceluia însă, care a voit să strice, curând i-am luat pofta.

Nu se pôte prevedé cu siguranță întru cât intrarea în dietă a tinerului reprezentant al agitațiunii valahe, Vlad, însemnă încetarea pasivității valahe. O rândunică nu face primăvară, și de altfel nu este această prima rândunică. Am avut deja norocirea a saluta nu tocmai de mult pe un deputat român în persoana d-lui Șerban, de a cărui activitate politică nu s'au bucurat nici Românii, nici Maghiarii“.

Și kossuthiștii de la „Egyetértés“ par a nu se mâhni de rezultatul alegerii din Dobra.

Din congregația comitat. Sibiu.

(Coresp. „Gaz. Trans.“)

Sibiu, 6 Iunie.

În 4 Iunie st. n. s'a ținut congregația comitatului Sibiu. Despre decursul ședinței, vă comunic următoarele:

Ședința se deschide prin fișpanul Thalmann la 9 ore a. m. Prezenți de la începutul ședinței: dintre Români Dr. Bran de Lemenyi adv.; Ienciu, notar Fofeldea; Dr. Beu, Dr. Stroia, protop., Dr. Comșa medic; Hentes asesor; Manta, paroch Gurariului; I. Banciu, Seliște; Hențu, notar; Valeriu Florian, paroch Racovița. — Mai târziu sosiți: Micu, notar de la Poiana, Parochul Alesandru din Ilembay! Adecă din vre-o 40 inși s'au prezentat abia 12. Frumos interes național!

Preotul ev. Connerth, din Cristian, interpeleză pe vice-comitele în cauza emigrărilor, ca să se constateze prin primăriile comunale din casă în casă, nu numai de la cancelarie, căți emigranți din comi-

tat sunt și tot-odată constatându-se definitiv acest material statistic, să se pôtă lua ulterior mijlocele necesare, ca să se împedece emigrările, dat fiind, că emigrările constituie un pericol pentru economia câmpului din comitat.

Vice-spanul se identifică cu interpellantul și promite tot ajutorul în sensul propunerii!

Urmază propunerea lui Dr. Maltz, prin care se desaproabă obstrucțiunea și se cere de la guvern să restabilească stări normale în dietă. Propunerea este cetită în toate 3 limbile de cătri protonotarul Stroia. Apoi ia cuvântul însuși Dr. Maltz și și motivează propunerea dicând, că obstrucțiunea nu formeză nici a 5-a parte din camera deputaților și că „este condusă de nisce capete necoapte“ etc.

D-l Dr. L. Bran de Lemenyi în numele clubului român, face următoarea declarație:

„Onorată adunare municipală!

Situațiunea noastră a Românilor din patria această este de așa, încât nu avem motive a-ne alătura la propunerea făcută, d'ér nu avem motive nici a lupta contra ei.

Decă guvernul domnului Szell din 1 Maiu se află în starea așa numită ex-lex, noi Românii, tocmai în urma năsurilor luate de guvernul Ungariei, de mai multe decenii ne aflăm în asemena stare, față de care și noi opunem rezistență pasivă.

Decă așa de tare se accentuează principiul majorității în favorul classelor privilegiate, noi Românii ne putem provoca, chiar și în acest comitat, la adevărata și cea mai firască majoritate a capetelor noastre și a brațelor noastre, căci principiul adevărat al majorității pretinde sufragiu universal.

Ca popor asuprit, în referințele vi-trege, cari ni-s'au creat nouă Românilor în această patriă comună, pe care cu totii de-opotrivă o iubim, noi principial nicii nu putem condamna necondiționat lupta resolută a minorității, chiar și cu arme extreme, față de-o majoritate cerbică.

Ori-cari ar fi tendințele și voințele acelora, cari au inițiat și au creat situațiunea de acum a țerei noastre, noi Românii nu desperăm, că rezultatul evoluțiunii prin care trecem și a celor, cari pôte vor mai urma, va fi pôte spre binele patriei și a diferitelor popore, cari la olaltă formeză națiunea ungară.

Din motivele acestea noi Românii din comitatul Sibiuului, ca și frații noștri din alte municipii, *nu vom să luăm poziție pozitivă față de cestiunea sulevată*, — declară deci în numele și la însărcinarea clubului municipal român, că uoi nu votăm nicii pentru propunerea făcută, nicii contra aceleia.“

La votare au votat Sașii pentru propunerea lui Maltz, ér Românii solidari identificându-se cu declarația lui Lemenyi s'au abținut de la vot.

Punctele 1—4 se primesc unanim în sensul propunerii comitetului permanent. Punct 15 (întregirea postului de fiscal comitatens): se alege ca fiscal comitatens Dr. Arnold Böck, avocat. Pct 16: se primesc propunerea, ca Dr. Ioan Miclea, pretor la Sas-sebeș, să se definitiveze în postul său. Pct 17: Se alege, ca membru român de încredere în comisiunea pentru compunerea listelor juraților, directorul „Albinei“ d-l P. Cosma. — Pct 18: Se primesc propunerea, ca tariful pentru lucrările notariale să se mai studieze odată prin o subcomisiune de 5, între cari ca Români sunt Dr. Bran de Lemenyi, cu vot decisiv, ér notarul Hențu cu vot consultativ. — Pct 24: Se dă odată pentru tot-deuna din fondul de dispozițiune suma de 100 cor. pentru înființarea de stipendii la „Mensa academica“ din Clușiu. Pct 44: Se declară comunele Săcel și Mag de comune mari și notarului V. Pop, la propunerea lui Dr. Comșa, se votează salar de 1200 corone.

Cele-lalte puncte s'au primit toate în sensul propunerii comitetului permanent.

V. F.

tinde-ți mâinile, fiule, întinde-le pe amândouă...

Ucenicul: Spune înainte, măestrule! Îmi place vorba ta.

Betrânul: Și tu îmi plăci, băiete, ești om cinstit și mă ascuți și după-ce ți-ai isprăvit munca zilei, vii în fie-care sēră să mă iai. Și ne întorcem amândoi povestind, acasă. Acesta ne face bine și ne dă poftă de mâncare. Dér să vorbim serios. Tu ai fost primit în brésla cerșitorilor, tu ai un post și o carieră cinstită, toate acestea nu trebuie pierdute, trebuie să ne gândim și la viitor. Acum poți să trăiesci și îți spun, că de aici trebuie să trăiesci din belșug și fără să te coste o centimă.

Ucenicul: Sunt de acord, d'ér cum să fac?

Betrânul: Ascultă! Înainte de toate, ce privește pâinea, asta să o iai de la societatea de binefacere.

Ucenicul: Și supa?

Betrânul: Asta îl privește pe popa.

Ucenicul: Așa este. Dér hainele?

Betrânul: Decă vrăi haine, să te adresezi societății pentru îmbrăcarea copiilor sēraci.

Ucenicul: Dér rufe? Tocmai acum mi-ar trebui nisce rufe.

Betrânul: Ți-se vor da la împărțirile gratuite și vei căpeta rufe vechi, fine, cari s'au făcut moi pe trupurile celor bogăți. Vei crede, că porți mătasă.

Ucenicul: Și chiria?

Betrânul: S'au îngrijit și de asta. Există societăți, cari plătesc chiria ămenilor sēraci.

Ucenicul: Asta-mi place! Și apoi ce mai este?... Ah, tutunul și dulcețurile...

Betrânul: Și de acestea s'au îngrijit Uite de pildă, societatea s. Vincent-de-Paul, damele în doliu, presa — cu presa să te ții tot-deuna bine — primarul, prefectul, ministrii, tot guvernul, toți stau la dispoziția ta.

Ucenicul: Asta mă surprinde.

Betrânul: Așa este însă, ca să ajungi la ceva, trebuie să-ți pricepi meseria, să fi dibaci și să cunosci toate chițibușurile. Nu e permis să fi chior, chiar și decât ai avé scris pe tăbliță, că ești orb pe vecinicie.

Ucenicul: Înțeleg.

Betrânul: Trebuie să te pricepi a fi orb, surd, schilod, trebuie să scii vērșă

lacremi adevărate, să te scii arăta lihnit de fôme, nu trebuie să-ți fie frică de guturaiu său catar, trebuie să stai érna cu capul descoperit, la pod, și să ții șapca în mână; să-ți scii strimba degetele, ca să aibă înfățișarea că le-ai ars, să te scii arunca cu istețime sub rôtele unui echipagi, său automobil, fără să ți-se întemple vr'o vătămăre mai de sēmă, atăta numai ca să poți face proces de despăgubire. Trebuie să aibi îndrăznală și umilință, agilitate și ore-care cultură, o sănătate de fer, răbdare și economie. Înainte de toate economie! Nu e suficient a scii câștiga banii, trebuie să te pricepi și la păstrare. Când îți vine ispita risipei, să te gândesci la zilele de bătrânețe și să lași cheltuiele pentru timpul, când vei fi domn burghiez, care pôte să-și permită a arunca o țigară, înainte de a o fi fumat. Până atunci să strângi curelele. Restul îl scii...

Ucenicul: Nu scii nimica! Ce mai e de făcut?

Betrânul: Să te însori!

(Va urma.)

Comunitățile bisericesci slovace.

(Urmare. 3.)

Școlile confesionale sunt catolice, ori evanghelice: ele sunt unica pavază a culturii populare. Dacă însă parohul este maghiar, atunci și școlile acestea sémână cu cele de stat, cu deosebirea că ele mai primesc pe de-asupra un colorit bisericesc. Așa învățătorul de la școala slovacă ev. confesională Carol Salva a fost suspendat de către autoritatea bisericescă pe motiv de pretins „panslavism”. Salva editase un diar pedagogic și unul pentru copii precum și un calendar pentru popor. În acest calendar apăruse un articol scris de el sub titlul: „Fie-care Slovac este om”. În acest articol combattea proverbul maghiar, care dice: „Tót nemember” (Slovacul nu e om!) și acest articol a servit drept pretext la suspendarea lui.

Școlile confesionale, pe lângă că sunt inspectate de un inspector bisericesc, mai sunt inspectate și de către inspectorul de stat. Acesta își îndreptăză toată atențiunea asupra instrucțiunii în limba statului, căci limba maghiară nu numai că e obiect obligator, dăr în limba aceasta se predă și alte obiecte, cu deosebire istoria și geografia. În realitate școlile confesionale sunt școli utraquistice. După statistica din anul 1898/99 în cele 16 comitate locuite de Slovaci erau 4133 școli primare, între care numai 468 pur slovace, 1195 slovacomaghiare și 2476 pur maghiare.

În Iulie 1902 ministrul Wlassics a dat o circulară, în care ordonă sever tuturor școlilor, chiar și celor confesionale, să predea cu zel limba maghiară și anume câte 18—24 ore pe săptămână, va să dică aproape tot timpul disponibil.

Putem dice așa-dăr că limba slovacă a fost isgonită chiar și din școlile confesionale, ultimul său refugiu!

A mai rămas de discutat tabloul cel mai înfrânt:

Înțelepciunea maghiară vecinic trază a iscodit după lungă chibzuire mijlocul cel mai bun de desnaționalizare: să ia copiilor limba maternă, înainte de a o fi învățat chiar. La 1891 s'a adus o lege (Art. XV), prin care fie-care comună este obligată a înființa o grădiniță de copii (kisdodvuri). Limba instrucțiunii este cea maghiară, ér copiii în etate de trei până la șese ani sunt obligați a frecuenta aceste grădinițe de copii. Numai aceia sunt dispensați ai căror părinți pot să arate că sunt în stare a da acasă educația preserisă pentru copii.

Își pôte închipui acum ori-cine activitatea unui preot în biserică seu școala slovacă! Un preot, care a absolvat un gimnasiu maghiar și care în viața lui n'a cetit o evanghelie slovacă, ori biblia seu catechismul slovac. El vorbește mai rău, decât un argat, căci acesta vorbește și cântă totă ziua slovacă, pe când preotul și-a pierdut în școlă chiar și cunoștințele, ce le avea ca copil. Și totuși datorită preotului ar fi să caute calea, ce conduce la inimia poporului! El trebuie să-și însușească pentru Dumneșeu și idealurile frumoșe, să-și învețe noțiunile abstracte religioșe și morale. Și dacă ne imaginăm un asemenea preot fără cunoștința limbii, semidoct, prin școlile străine slăbit în inteligența sa, crescut în ideea de stat maghiară, care urășce tot ce e slovac, — înțelegem, că maghiarizarea are consecunțe desastroșe și în privința morală.

În aceeași măsură maghiarizează și claustrale. Călugărițele sunt renumite de fanatismul și îngâmfarea lor față cu ele-vele slovace.

Istoricii bisericesci au șters din cărțile lor tot ce ar pute reaminti ceva, ce are legătură cu slavismul. În slovacime a predicat sf. Metodiu; episcopul boem Vojtech (Adalbert) a botezat pe principele Stefan și cete întregi de Maghiari, totuși despre acesta nici nu se amintesc în istoriile bisericesci maghiare. Câți-va preoți slovaci în povestea, că au căpătat do-

jană de la episcop, decât au botezat vr'un copil pe numele de Cyrill. Prea sfinția Sa n'avea nimica contra sfântului Cyrill, dăr nu putea tolera să li-se dea copiilor nume „panslaviste.” Canonicul din Strigon, Komlóssy — un renegat slovac — s'a mâniat foarte odată vędând într'o biserică de la țără icónele sfinților Cyrill și Metodie. „Pe sfinții aceștia să-și ștergi d'aici. Nuțolerăm sfinții panslaviști!” a dis d-l cononic către paroch.

Preoții maghiari înlăturază în mod arbitrar icónele acestor sfinți din bisericile slovacă și îi înlocuiesc cu sfinții Stefan și Ladislau, regii Ungariei.

Cum-că în asemenea împrejurări nu se pôte nasce o literatură teologică slovacă, este evident. A scrie slovacă este echivalent cu un grad potențat de „panslavism”.

(Va urma.)

SCIRILE DILEI.

— 27 Maiu v.

Alegerea de la Dobra. Sâmbătă, 6 Iunie, s'a făcut alegerea de deputat pentru cercul electoral al Dobrei. Candidatul Dr. Aurel Vlad a întrunit 256 voturi contra a 204 voturi, ce s'au dat pentru candidatul guvernamental Dr. Farkas Bela. Candidatul Dr. A. Munteanu s'a retras în decursul alegerii. „Libertatea” din Orestie spune, că președintele alegerii Simon „s'a purtat în chip perfect de corect și cinstit”. Intre alții și 36 primari comunali au votat pentru Dr. Vlad.

Esamenul de maturitate custudenții de la gimnasiul din *Blasiu* s'a ținut — scrie „Unirea” — în 2—9 ale curenteii, sub presiuni directorului suprem *Kuncz Elek*, fiind comisar consistorial canonicul *Ales. Ullacanu*. Resultatul e următorul: Dintre 44 elevi înmatriculați în cl. VIII, au cădut la esamenul de clasă 5, au venit de airea 6, s'au retras 1, s'au anunțat la verbal 44, din aceștia au fost declarați de maturi cu *eminentă* 3, anume: *Dumă Ioan*, *Pop Septimiu* și *Rus Alesandru*; maturi cu *bine* 10: *Esca Aurel*, *Fulicea Vas.*, *Ghelner Ales.*, *Macaveiu Andreiu*, *Moldovan Mih.*, *Ofoiu Adrian*, *Prălea Vict.*, *Roman Ioan*, *Trușas Patr.* și *Viciu Vasilie*, — maturi 22, relegați la repetirea esamenului după 3 luni 6, pe 1 an 3.

Logodnă. Aflăm cu plăcere, că în ziua sf. Constantin și Elena d-șora *Elena V. Orghidan* fiica d-lui *Vasilie Orghidan*, comerciant în Bucuresci, s'a logodit cu d-l *Vasile I. Stănescu* inginer tot acolo, fiul d-lui comerciant *Tache Stănescu* din Brașov. Felicităm călduros pe tinerii logodiți și pe părinții lor.

„Craiu nou.” Reuniunea de cântări „Armonia” din Cernăuți a reprezentat mai deunăzi opereta „Craiu nou” a lui *Ciprian Porumbescu*. Cu această ocaziune membrii reuniunii, în număr de vr'o 65, s'au fotografat într'un tablou, grupați, în costume național, în jurul conducătorului lor *T. cav. de Flondor*. Diarul „Das interessante Blatt” din Viena publică în ultimul său număr acest interesant tablou.

Grindină. În *Leta-mare*, comitatul Bihorului, a bătuit dizele acestea o mare tempestată cu grindină în mărimea ouălor de găină. Grânele, sęcările, cucuruzul și viile au fost total nimicite. Ast-fel de tempestăți se semnalază și din alte părți ale țării.

Deces. *Ioan Piso*, fost senator și căpitan de poliție în Sebeșul-săsesc, a încetat din viață după grele suferințe în Sibiu.

„Photoplasticum”, acest institut de artă, instalat în Strada Porții nr. 16 (Brașov) atrage dîlnic numărul public vizitator, care dorește să-și îmbogățescă cunoștințele geografice, etnografice și istorico-culturale. În fie-care săptămână vizitatorilor li-se oferă plăcute momente de distracție și de a-se delecta în privirea a 50 vederi splendide. Vederile se disting prin o absolută claritate și își ajung per-

fecția prin întrebunțarea unui practic metod de iluminare. Săptămâna trecută s'au putut vedea 50 vederi din Triest și Pola. Săptămâna acesta (de la 7—13 Iunie) vederi din Norvegia (50), peisagii și perspective admirabile. Ele au o influență cultivătoare asupra vizitatorului și mai ales asupra tineretului, căci ne redau o copie fidelă după natură, distingându-se prin plasticitate și claritate.

Prima reuniune pentru înzestrarea fetelor și copiilor, fondată în anul 1863 în Budapesta, în luna lui Maiu 1893 au încheiat din nou contracte în suma de 1,256.200 și s'au plătit premii de zestre 67,330 cor. 63 bani. De la 1 Ianuarie până 31 Maiu 1903 s'au asigurat în valoare de 5,589.400 cor. și suma plătită ca premii pentru înzestrare 321,087 cor. 38 bani.

Timișoara, 6 Iunie n.

Noul episcop al Aradului P. S. S. *Ioan I. Papp*, ați a trecut prin Timișoara spre comuna *Monostor* (între Lugosiu și Făget), unde mâne va sfinți biserică.

Deși nimeni nu a fost avisat oficios despre această călătorie, zelosul protopop al Timișorei Dr. Tr. *Putici*, aflând numai cu 48 de ore înainte, ca din întâmplare, despre această călătorie și despre trecerea d-lui episcop prin Timișoara, a trimis avis în toate părțile din apropierea centrului, precum și inteligenței din Timișoara, și atâta a fost de ajuns, ca să i-se facă episcopului o întâmpinare neașteptat de succedă, la gara din Timișoara.

Aprópe întreaga învățătorime și preoțime din apropiere, apoi inteligența din Timișoara și popor, numărós s'a aflat la gara Iosefin la ora 1:35 ziua, când a sosit trenul de la Arad și a binevenat prin graiul d-lui protopop *Putici* pe noul episcop în termeni bine simții și călduros. Prea S. Sa plăcut surprins și emoționat a răspuns cu multă afabilitate, mulțămind pentru întâmpinarea neașteptată și binecuvântând. După astea aprópe întreg publicul a stat în sala de primire până la ora 2:10, când trenul a plecat spre Lugos, între însuflețite urări de „să trăiescă”.

Pe cât de laudabilă este atențiunea și viul interes al protopopului față de superiorul său, pe atât de regretabilă este lipsa de tact și de bună cuviință a unora dintre inteligenți. Să mi-se permită a-le aduce aminte, și din acest incident, de regulile bunăcuvinței cu astfel de ocaziuni. Nu se cuvine, ca la astfel de ocaziuni, să se prezente în costum de stradă seu de lucru, căci asta o fac numai ómenii, cari din întâmplare se află și ei în fața locului, dăr nu cei ce vin anume ca să întâmpine.

Cei dintăi trec ca ómeni gură-casă, era cei din urmă manifestă tocmai contrariul de la ceea-ce voesc: desprețuesc pe cel ce voesc a-l distinge seu onora. Și mai ales atunci este acest lucru condamnat, când el se întâmplă în vederea publicului străin, care la rëndul său nu face nici-odată astfel de greșeli față de regulile etichetei.

Ómenii noștri se caracterizează înșiși prin astfel de ținută. Ei află la toate scuzele lor: ba că nu am avut timp, ba că e plóie ori vânt, ba că tēcă ori pungă.

Despre noul episcop și despre prezentarea sa esterióră, nu vę pot scrie, decât că e — om nou în înalta sa chemare și demnitate. Și nu e lucru ușor, ca un om, pe care mai eri alaltăeri l'ai cunoscut într'o chemare subordinată, să-l veđi, cum se dice, peste nopțe urcat pe un pedestal așa de nalt, de pe care el are să insufle, ba chiar să impună respect publicului numărós.

Bunăvoință are, — decât și va căștiga și sfetnicii înțelepți și curați la inimă, nu ca ce-i ce-l întâmpină și găzduesc la *Monostor*, atunci bunăvoința îi va ajuta la învingerea tuturor greutăților și la stórcerea respectului din toate părțile.

Doresc noului episcop, călătorie fericită de astă-dată, și o recoltă strălucită în chemarea sa.

Coresp.

„Figaro” și republicanismul.

În urma persecuțiilor deslănțuite în Franța contra călugăriilor, chiar și unele diare de importanță universală, cum e „Figaro”, s'au indignat, timbrând drept atentate asupra libertății măsurile arbitrare ale guvernului. Încă și mai mult: „Figaro” trage concluziuni defavorabile chiar republicanismului lăudat de mulți drept cea mai perfectă formă de guvernământ. Numitul diar publică în numărul său de la 4 Iunie un prim articol semnat de *Lules Roche* intitulat „Apologie pour M. Combes”, din care estragem următoarele:

În învălmășala de prostii, de violențe, de brutalități și tot felul de atentate îndreptate contra libertății, rațiunii, justiției, în care ne aflăm, aceia, cari se jeluesc, ori se iriteză, se lęgă de d-l *Combes*. Ei au mare nedreptate.

Acest ministru, despot ca un Turc, nu este o *causă*, ci este un *efect*. El este un product fatal, în două sensuri ale cuvântului: stricacios și inevitabil. Dacă ar dispără în această seră, rēul tot n'ar dispără, pentru că rēul nu residă în cutare seu cutare om: ci în sistem.

Noi nu trăim sub un *tiran*, ci sub *tirania* par excellence, tirania model, integrală, neobosită, indestructibilă.

Nerone, *Heliogabal* se obosesc, se calmază cel puțin pentru câte-va ceasuri. Ei pot fi uciși.

După *Vitelu* cel murdar și feroce, masacrat și tirit la gemonie*) pôte să vină un *Vespesian* înțelept, care restabilă norocul imperiului și nici odată n'a oprimat un singur cetățen.

Tirania pe care o îndurăm noi — și în care d-l *Combes* nu e decât un semn — nu pôte, de cât să se mai agraveze în viitor, cum s'a agravat mereu începând cu nascerea sa, pentru-că așa este desvoltarea regulată și firescă a regimului nostru politic.

Și ce este acel regim?

De sigur, nu este monarchia: domnia unui singur om, ci este domnia a trei sute de senatori și a cinci sute optzeci și șapte de deputați. Însă acești optzeci și șapte sunt mai puternici, de cât putea fi vr'o dată unul singur.

Ceea ce este înfricoșat în Monarchie, nu este *Monos*, ci *Archia*; așa dăr în „*Polyarchia*” noastră nu găsesci mai puțină *Archie*, decât sub *Ludovic XIV* seu *Napoleon I*. O găsesci însă multiplicată progresiv prin numărul acelor, cari o exercieză, este *Archia* la a 887-a potență, în tot ce ea posedă periculos și în nimic din ceea ce pôte avé salutar.

Etă nisce cuvinte foarte instructive pentru toți cei ce pôte și la noi vor fi nutrinđ iluziuni față cu *polyarchia* republicană.

De altmintrea cu sistemul reprezentativ corupt de ađi, chiar și în monarchiile, unde se lasă prea mare libertate „parlamentarismului”... nu prea e mare deosebire.

— st. —

ULTIME SCIRI.

Sibiu, 8 Iunie. Concluzul adus în adunarea de la 16 Martie a comitatului Sibiu, prin care avēnd în vedere, că limba protocolară a comitatului pe lângă cea maghiară, este și cea germană și română, s'a votat publicarea diarului comitatens în toate trei limbile, a fost anulat de către ministrul de interne. În motivare se invocă „normalul” destinat pentru diarele comitatense, în care este stabilită limba maghiara și se susține, că *legea de naționalități* invocată la aducerea acelu concluz, nu pôte fi invocată ca motivare.

—A apărut tomul I din „*Novete*” de *Vasile Ranta Bulicescu*. Broșura are 286 pagini și conține istoriie frumoșe scrise într'un limbagiu plăcut. Prețul ei e 1 cor. 60 bani plus 20 bani porto. Se pôte procura de la tipografia *A. Mureșianu*, Brașov.

*) *Gemoniac*, la Romanii, locul destinat pentru supliciul criminalilor, unde li-se expuneau corpurile. — Trad.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

»Romana«

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon

„Romana“, dans de colônă în 5 figuri. *Descrișă și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală.* Cu-o introducere („în loc de prefață“) de *Tunaru din Dumbrău, Popa.* — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

A trecut deja o jumătate de secol, de când, în epoca rededeptării noastre naționale, s'a compus și înființat în Brașov „Romana“, unicul dans de colônă român. În iarna anului 1901, cu ocaziunea jubileului de 50 de ani de la fondarea Reuniunii femeilor române, s'a serbat la balul festiv ce s'a dat în Brașov cu ocaziunea acésta și jubileul de 50 de ani al „Romanei“. La acest jubileu vre-o 20 de părech, damele purtând costum național, au jucat „Romana“ jubilară, adecă au executat acest dans în tocmai după regulile și prescrierile originale, cum s'a executat înainte cu 50 de ani la primul bal al „Reuniunii“.

Autorul broșurei explică „Romana“ în strînsă legătură cu muzica ei după aceste reguli și prescrieri originale, fără abaterile și erorile, ce cu timpul s'au furizat în acest dans. (Explicarea figurilor o face alături și în limba germană.)

Meritul autorului broșurei mai sus anunțate este, că a fixat regulile originale ale „Romanei“, ca ori și unde în ținuturile și țările locuite de Români acest dans de colônă român să pôtă fi studiat și jucat cum se cade și uniform. De aceea a adaus la finea broșurei și textul frumoșei și atrăgătoare muzice a „Romanei“, explicând printre note toate mișcările dansului după tactele muzice. Pe lângă popularitatea, de care se bucură dansul „Romana“ pretutindenî între noi, a fost tot-deuna o dorință viuă a publicului nostru de a o vedé jucându-se bine, esact și uniform. Credem, că broșura de față, care face istoricul și descrierea figurilor dansului cu multă îngrijire și acurateță, va satisface pe deplin dorinței generale.

Broșura este în quart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adausul unei côle de note (muzica „Romanei“ cu explicări) și costă numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se pôte procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 5 Iunie 1903.

Măsură său greutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fl.
1 H. L.	Grâul cel mai frumos	13	50
"	Grâu mijlociu . . .	13	30
"	Grâu mai slab . . .	12	80
"	Grâu amestecat . . .	9	40
"	Săcară frumôsă. . .	8	—
"	Săcară mijlociă. . .	7	90
"	Orz frumos . . .	7	10
"	Orz mijlociu. . .	7	—
"	Ovês frumos. . .	5	20
"	Ovês mijlociu . . .	5	—
"	Cucuruz . . .	9	40
"	Mălaiu (meiū) . . .	8	—
"	Mazăre. . .	16	—
"	Linte . . .	16	—
"	Fasole . . .	14	—
"	Sămênță de in . . .	16	—
"	Sămênță de cânepă . . .	7	20
"	Cartofi. . .	2	—
"	Măzărîche. . .	—	—
1 kilă	Carne de vită . . .	—	96
"	Carne de porc . . .	—	12
"	Carne de berbecu. . .	—	72
100 kil.	Său de vită prospêt . . .	40	—
"	Său de vită topit . . .	62	—

Nr. 4501—1903.

PUBLICAȚIUNE

referitoare la încasarea dării pentru drumurile de comitat și aruncurilor comitatense și comunale, și a taxelor de apă pe timpul stării de ex-lex.

Exelenția Sa Domnul Ministru de finanțe reg. ung. din cauza stării de ex-lex a sistat încasarea dării statului pe cale executivă.

De ôrece însă aruncurile comitatense și comunale nu se votéză de dietă, și basa de drept la încasarea acestora nu depinde dela inaptitudinea de funcționare a dietei, și aruncurile preste tot nu servesc scopurilor statului, de aceea darea și aruncurile comitatense și comunale și taxele de apă trebuiesc plătite și pe timpul stării de ex-lex.

Dreptaceea P. t. public solvent de dare se provôcă prin acésta, ca pentru încunjurarea execuțiunei se și plătescă în termin de 8 zile, dela apariția acestei publicațiunii în foile locale, la cassa de dare orășenescă, toate aruncurile scadente până în present și anume: darea pentru drumurile de comitat, aruncurile comitatense, darea pentru școlă, aruncurile comunale, răscumpărarea obligamentului pentru lucrări publice și taxele de apă.

Brassó, 4 Iunie 1903.

995,1—1. Oficiul de dare orășenec.

Sz. 4036—1903.

tlkv.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. járásbiróság mint telekönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Serbán Gedeon s társai végrehajthatónak Purdu Juon végrehajtást szenvedő elleni 400 kor. — fillér tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir. járásbiróság) területén levő, Rukkor község határán fekvő a rukkori 15. sz. tljkvben foglalt a végrehajtást szenvedő nevén álló A †

27, 28 hrsz. egész fekvőre	331 kor. 158	784	18	869	26
" " " "	" " " "	1322	15	1776	15
" " " "	" " " "	1814	11	1835	13
" " " "	" " " "	1990	33	2053, 2126	33
" " " "	" " " "	2167	32	2552	65
" " " "	" " " "	2820, 2821	46	3082	41
" " " "	" " " "	30: 5	12	4158	3
" " " "	" " " "	4815	6	4562	22
" " " "	" " " "	4569	19	4834	2
" " " "	" " " "	4843	2	5128/2	3
" " " "	" " " "	5182	4	5531	8
" " " "	" " " "	5618	9	5641	6
" " " "	" " " "	5945, 5946	9	6302	16
" " " "	" " " "	6308	9	6393	2
" " " "	" " " "	6398	3	6495	2
" " " "	" " " "	7162	9	7252	14
" " " "	" " " "	7412	24	7440	24
" " " "	" " " "	7639	12	7836	6
" " " "	" " " "	8069	3	8362	4
" " " "	" " " "	8372	2	8431	5
" " " "	" " " "	8551	6	8561	8
" " " "	" " " "	9009	18	9214/1	12

a 4429, 4430 hrsz. egész fekvőre 58 koronában, összesen 10488 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903 évi július hó 18-ik napján délelőtt 9 órakor Rukkor község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozóik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 novem. 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX t. cz. 170 §-sa értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogaras, 1903 évi április hó 24-ik napján.

A kir. bíróság, mint tlknyvi hatóság.

NÁDUDVARY,

987,1—1

kir. albiró.

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provêdut cu cele mai bune mijlôce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a puté esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
ÎN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURÎ.

REGISTRE și IMPRIMATE
pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURÎ

Compturi, Adrese,
Circulare, Scrisori.
Couverts, in toltă mărimea.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI
și RESTAURANTE.

PREȚURÎ-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE ÎNMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, etagiul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

Frumos ca o Icônă

este un Teint delicat alb și fin, și o față fără pistrui și pete. Spre a obține acésta să se spele în fie-care di cu **SAPUNUL**

„Lilienmilchseife a Ini Bergmann“

(Marca: 2 minerl.)

dela Bergmann & Co. in Dresden și Teutschen a/E.

Se capetă bucată cu 50 bani, la Teutsch & Tartler și la farmacia lui Roth in Brașov.

(980) 9—50

La prea înalta poruncă a Maiest. Sale Apost. c. și reg.

a XXXV Lote-rie de stat c. r.

pentru scopuri de binefacere a părții austriace.

LOTERIA acésta

unică în Austria legal concesionată.

conține: 18.397 câștiguri în bani gata

Suma de coróne 506,880.

Câștigul principal

200.000 Coróne bani gata.

Tragerea urméză irevocabil la 18 Iunie 1903.

Un los costă 4 coróne.

Losuri se capetă la secția loteriilor de stat în Viena III Vordere Zoll-
amtssstrasse 7. Colectanți de loterie, Trafici, la oficiile de dare, poste, tele-
graf și căi ferate, zarafi etc. Planuri pentru cumpăratori gratis.

Losurile se trimít franco.

Dela Direcția c. r. a loteriei.

Secția loteriei de stat.